



# NOW HIRING



**LIGHT SPEED**  
Logistics Inc.

## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

## LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **0** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com  
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)

## NATION-WIDE **TALK, TEXT & DATA PLAN**

**10GB**  
**\$50/mo.**



**chatr**  
AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton | 905-451-0379  
2456 Lake shore Blvd West, Etobicoke | 416-259-3654















# ਖੁਬਰਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ

ਕਤਲ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀ ਦੀ ਧੀ  
ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸਮੁਹਿਕ  
ਬਲਾਤਕਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ  
ਚਾਰ ਦੋਸ਼ੀ ਗਿਫ਼ਤਾਰ



ਬਟਾਲਾ, 8 ਜੁਲਾਈ (ਪੋਸਟ ਬਿਉਰੋ)- ਬਟਾਲਾ ਦੇ ਪਿੱਡ ਬਲਾਤਕਾਲ ਵਿੱਚ ਥਿੰਡੇ ਮੌਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪਿਤਾ-ਧੂਤਰ ਸਮੇਤ ਚਾਰ ਜਾਣਿਆਂ ਦੀ ਰੱਤਿਆ ਦੇ ਕੋਸ਼ਨ ਨੂੰ ਮੌਤ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਤਲ ਦੇ ਮੁੱਖ ਦੋਸ਼ੀ ਦੀ ਨਾਬਾਲਗ ਧੀ ਦਾ ਮੈਡੀਕਲ ਕਰਾਈਅਤ ਤੋਂ ਉਸ ਨਾਲ ਸਮੁਹਿਕ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਪੁਲਸ ਨੇ ਚਾਰ ਜਾਣਿਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਮੁਹਿਕ ਬਲਾਤਕਾਰ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਦਰਜ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋ ਸਕੇ ਭਰਾ ਹਨ।







# CLASSIFIEDS

[WWW.KULWINDERCHHINA.COM](http://WWW.KULWINDERCHHINA.COM)

MULTI AWARD WINNER  
REALTOR

**KULWINDERCHHINA BROKER**  
**647.293.2327**

Call for Free Estimates

**A-1 RENOVATION GTA INC.**  
416-456-1462  
OVER 15 YEARS OF SERVICE  
Professionals in Completing Basements within 3 Weeks  
info@arenovationgta.com  
www.arenovationgta.com

**A-1 RENOVATION GTA INC.**  
22 Listcreek Road, Brampton L6P 2N6

**STARLANE PAINTING**  
Residential • Commercial • Industrial

• Hotel • Motel • Exterior  
• Interior • Spray Painting  
• Office Painting • Drywall Fusing

ਅਗੇ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਹੋਵੇ ਢੁਕਾਨ ਅਸੀਂ  
ਵਧਾਈਏ ਚੰਗਾ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਾਨ

Call For FREE Estimate  
ਹਰ ਤੁਹਾਂ ਦੀ ਵਧੀਆਂ ਪੋਟੇਂਡਾ ਲਈ 20 ਸਾਲਾਂ  
ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਤਸਰੂਬੇਕਾਰ ਹਨਸ਼ੌਨ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ

**416.230.4000 • 647.409.1092**  
[www.STARLANEPAINTING.com](http://www.STARLANEPAINTING.com)

**ਸੀਜ਼ਾ ਫਿਲੀਵਰੀ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ**

MAPLE ਵਿਚ ਇਕ ਬਿਜ਼ੀ ਪੀਜ਼ਾ ਸਟੋਰ ਲਈ ਫਿਲੀਵਰੀ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਹ ਹੁਲ ਟਾਈਮ ਜੋਬ ਹੈ। ਕੰਮ ਤੁਰੰਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਟੋਰ ਅੰਦਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਲੇਡੀ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 11 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਾਮ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**ਸੰਪਰਕ:** 6477043799, 6477059736

**ਫੋਨਾਂ ਦੇ ਸਮਝੇ ਪਲਾਨ ਗੋਰ੍ਹੰਡ**

ਸਮਝੇ ਫੋਨਾਂ ਦੇ ਪਲਾਨ, ਕਿ ਸੁਣ ਕੇ ਹੋ ਜਾਓਗੇ ਹੈਰਾਨ, ਇਕ ਵਾਰੀ ਅਜਮਾਉ ਤੇ ਫਿਰ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲਿਆਓ  
20 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਕੋ ਨਾਮ-ਇਕੋ ਦੁਕਾਨ  
(905)790-9999  
2565 Steeles Ave. E, Brampton (Steeles/Torbram)

**UPPAL LAW**

**IMMIGRATION SERVICES**

- \* Visitor Visa
- \* Super Visa
- \* Study, Work, Visitor Extension Visa
- \* Spousal Applications
- \* Family Sponsorship
- \* Permanent Residence Card Renewal
- \* Citizenship Application
- \* All Invitation Letters

**AVTAR UPPAL**  
Manager

Tel: 905-500-1507  
351 Parkhurst Square, # 16,  
Brampton, ON L6T 0C2, Fax: 905-672-7848



## Matrimonial

ਰਿਸ਼ਤੇ ਹੀ ਰਿਸ਼ਤੇ

Starting at just \$10  
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ  
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

Starting at just \$10  
ਵਿਆਹ ਸਾਈ ਦਾ ਇਸਤਿਹਾਰ ਦੇਣ ਲਈ  
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11", B.A./B.Sc., 3 ਸਾਲ ਇੰਸਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ, ਹੁਣ ਭੀ.ਬੀ. ਮਾਰਟ ਕੰਪਨੀ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿਖੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚੰਗੀ ਜਾਮੀਨ ਹੈ ਤੇ ਇੱਕ ਭੈਣ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ./ਸਿਟੀਜਨ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ/ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦੀ ਉਮਰ 18 ਤੋਂ 22 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 437-223-2664

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ ਪੀ.ਆਰ. ਲੜਕਾ, ਟਾਰਕਿਂਗ ਇੰਸਟੋਰੀ ਵਿਚ ਵਧੀਆ ਨੌਜਵੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'9" ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ./ਸਿਟੀਜਨ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਉਤੇ ਰਿਹਾ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਪਹੁੰਚ ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦਾ ਪਹਿਵਾਰ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 416-219-8282, arshdeepkaurthind9@gmail.com.

Beautiful match, below 35yrs, for smart JatSikh boy, Canada PR, 39/5-11" BE/MBA, Highly paid job, R/U property in Canada/India, issueless divorcee, caste no bar, respond only with pics & details. Whatsapp +16474968844 Email : matchjatt2018@gmail.com

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, 1994 ਕੱਦ 5'11', ਜੋ ਕਿ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ., ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਸਟੱਟੀ ਵੀਜ਼ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। 416 400 2604 ਵਟਸਅੱਪ 8920619746

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ ਕੱਦ 5'8" ਸਾਰੀ ਫੈਮਲੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਕੰਪਨੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਨੇ 12 ਗਾਰੰਡ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ ਟਰਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਚੰਗੀ ਆਮਦਨ ਆਪਣਾ ਘਰ ਜੋ ਕੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਸਾਰੀ ਫੈਮਲੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਫੈਮਲੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਸਿਜ਼ਟਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: +1 9734209701, 437-770-3644 ਅਤੇ sjsuncja@gmail.com.

+1 9734209701, 437-770-3644 ਅਤੇ sjsuncja@gmail.com.

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਕਿ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੀ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਸਿਜ਼ਟਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 647-948-8474 647-670-8013

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਕਿ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੀ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਸਿਜ਼ਟਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 647-948-8474 647-670-8013

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਕਿ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੀ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਸਿਜ਼ਟਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 647-948-8474 647-670-8013

+1 9734209701, 437-770-3644 ਅਤੇ sjsuncja@gmail.com.

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 5'11", ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਵਿਸ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਸਿਜ਼ਟਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 9815908662, 9815032106, 416-817-4684.

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 5'11", ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਵਿਸ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਸਿਜ਼ਟਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 9815908662, 9815032106, 416-817-4684

+1 9734209701, 437-770-3644 ਅਤੇ sjsuncja@gmail.com.

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 5'10", Dentist, MBA ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਵਿਚ ਵੱਕਰ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਯੋਗ ਅਤੇ ਮਾਮਾ-ਮਾਮੀ ਕੋਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਲਕਸੁਦਾ ਉਤੇ ਵੀ ਗੋਰ੍ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਕਰਾ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 5'11", ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਧਾਰੀ ਵਿਸ਼ਿਟਰ ਵੀਜ਼ 'ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਸਿਜ਼ਟਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 647-280-6503 +91-98142-02918 (Whatsapp)

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 5'10", Dentist, MBA ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਵਿਚ ਵੱਕਰ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਯੋਗ ਅਤੇ ਮਾਮਾ-ਮਾਮੀ ਕੋਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਲਕਸੁਦਾ ਉਤੇ ਵੀ ਗੋਰ੍ਹੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਕਰਾ ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 5'10", Dentist, MBA ਆਸਟ੍ਰੋਲੀਆ 'ਚ ਵਿਚ ਵੱਕਰ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ, ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰ, ਲੜਕੀ ਸਿਟੀਜਨ, ਪੀਆਰ ਜਾਂ ਸਿਜ਼ਟਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ: 647-280-6503 +91-98142-02918 (Whatsapp)

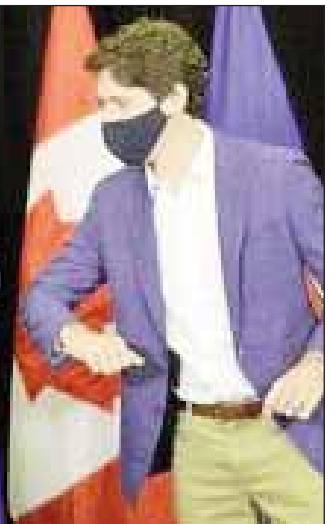
+1 9734209701, 437-770-3644 ਅਤੇ sjsunc

**ਦੁਰੂੜੇ ਨੇ ਕੀਤਾ ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਦੇਰਾ, ਪ੍ਰਿਮੀਆਰ  
ਕੇਨੀ ਤੇ ਮੇਅਰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਮੁਲਾਕਾਤ**

ਕੈਲਗਰੀ, 8 ਜੁਲਾਈ (ਪੋਸਟ ਥਿਊਰੋ) : 2019 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਕੈਲਗਰੀ ਗਏ ਹਨ। ਇੱਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਟਰਾਂਜ਼ਿਟ ਸੰਬੰਧੀ ਐਲਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਪਰ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਜੇਸ਼ਨ ਕੇਨੀ ਤੇ ਮੇਅਰ ਨਾਹੀਦ ਨੈਸ਼ਨੀ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਮੁੜੋ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਹਨ।



ਟਰੂਡੇ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦੋਵੇਂ ਦੀ  
ਸ੍ਰੁਅਤ ਨੌਰਬਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ  
ਏਏਏ ਡੋਰਜ਼ ਲਿਮਿਟਡ ਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਇਸ  
ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਅਦਾਰੇ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਮਦਦ  
ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਹਾਂਮਾਰੀ  
ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਫਿਰ ਟਰੂਡੇ ਨੇ  
ਪ੍ਰੀਸੀਅਰ ਜੋਸਨ ਕੇਨੀ ਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ  
ਮੇਅਰ ਨਾਹੀਦ ਨੈਸ਼ਨੀ ਨਾਲ ਬੁਧਵਾਰ  
ਸਵੇਰੇ ਪੈਲੀਸਰ ਹੋਟਲ ਡਾਊਨਟਾਊਨ  
ਵਿੱਚ ਵੱਖਰੇ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਮੁਲਾਕਾਤ  
ਕੀਤੀ। ਟਰੂਡੇ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਐਨੇ  
ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਅਲਬਰਟਾ ਆ ਕੇ ਬਹੁਤ  
ਚੰਗਾ ਲੱਗਿਆ ਤੇ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਜੋਸਨ  
ਨਾਲ ਬੈਠ ਕੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਹੈ।  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਮਹਾਂਮਾਰੀ  
ਦੌਰਾਨ ਪਿਛਲੇ ਡੱਚ ਸਾਲ ਵਿੱਚ  
ਪ੍ਰੀਸੀਅਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੋਨ ਉੱਤੇ ਕਈ



ਟੁਰਿਜ਼ਮ ਇੰਡੀਆਨ ਨਾਲ ਜੁੜੇ  
800,000 ਵਰਕਰਜ਼ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ  
ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਵੀ ਟਰੂਡੋ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਿਆ।  
ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਸੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ  
ਕੈਲਗਰੀ ਸਟੈਪੀਡ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ  
ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ। ਕੋਨੀ  
ਨੇ ਟਰੂਡੋ ਨਾਲ ਅਰਥਚਾਰੇ ਬਾਰੇ ਵੀ  
ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ  
ਪ੍ਰੋਮੀਅਰ ਦੇ ਆਫਿਸ ਦੇ ਭੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ  
ਕਿ ਕੋਨੀ ਪਾਈਪਲਾਈਨਜ਼ ਤੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ

A photograph showing two men in professional attire (one in a blue suit and one in a purple suit) performing a friendly greeting by touching their elbows. They are both wearing dark face masks. The background features several Canadian flags, suggesting a political or diplomatic event.

ਹਰਹਦਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੇ ਮੁਦਿਆਂ ਉੱਤੇ ਵੀ  
ਚਾਰਚਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੇਦੇ ਸਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਮੇਅਰ  
ਅਹੀਦ ਨੈਸ਼ਨੀ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ  
ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ  
ਲੱਲ੍ਹ ਕੇ ਤਾਰੀਫ ਕੀਤੀ ਤੇ ਆਖਿਆ ਕਿ  
ਉਸੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚੌਥੀ  
ਅਤੀ ਮੇਅਰ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਚਾਹੇਦੇ ਪਰ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀਆਂ ਲਈ  
ਮਨਬਹੱਕ ਮਿਹਨਤ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ

ਮੌਕੇ ਨੈਸ਼ਨੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਮੇਅਰ ਵਜੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਦੇ ਆਖਰੀ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਾਰਫ਼  
ਕੁੱਝ ਕਰਨਾ ਬਾਕੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ  
ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਉੱਤੇ ਵੀ ਅਸੀਂ ਕਾਢੀ ਹੋਏ ਤੱਕ  
ਕਾਬੂ ਪਾ ਲਿਆ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਸਕਾਰਾਤ  
ਅਮਕ ਰੌਂਅ ਵਿੱਚ ਹਾਂ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਟਰੂਡੋ  
ਦੇ ਇੱਥੇ ਪੁੰਜਿਓਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਟਲ ਤੋਂ ਭੋੜ੍ਹ  
ਦੂਰੀ ਇੱਕ ਸਟਰੀਟ ਵਿੱਚ  
ਮੁਜਾਹਰਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਇੱਕ ਨਿੱਕੇ ਜਿਹੇ  
ਗਰੂਪਾਂ ਨੇ ਮੁਜਾਹਰਾ ਵੀ ਕੀਤਾ।

# ਕੋਵਿਡ-19 ਮਾਮਲੇ ਘਟਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫੀਲਡ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਖੁਤਮ



ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਹੈ। ਸਟਾਫ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਮੋਬਾਈਲ ਯੂਨਿਟ ਤੋਂ ਸਾਰਾ ਸਾਜ਼ੇ ਸਮਾਨ ਹਸਪਤਾਲ ਦੀ ਮੇਨ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਫਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਸਾਰਾ ਸਜ਼ੇ ਸਮਾਨ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਵਾਧਿਸ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 10 ਟੈਂਟ ਪੋਡਜ਼ ਨੂੰ ਵਾਧਿਸ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਸਤੰਬਰ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਦਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗੇਗਾ। ਅਪਰੈਲ ਵਿੱਚ ਹਸਪਤਾਲ ਦੀ ਮੋਬਾਈਲ ਹੈਲਥ ਯੂਨਿਟ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਚੁਆਈਟ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸ ਸੈਂਟਰਲ ਦੇ 34 ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇੱਥੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ। ਹੈਮਿਲਟਨ ਵਿੱਚ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਹੀ ਇੱਕ ਹੋਰ ਫੀਲਡ ਹਸਪਤਾਲ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੈਮਿਲਟਨ ਹੈਲਥ ਸਾਇੰਸਿਜ਼ (ਐਚ ਐਚ ਐਸ) ਆਪਣੀ ਉਸ ਮੋਬਾਈਲ ਯੂਨਿਟ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿੱਥੋਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਦਾ ਇੱਕ ਵੀ ਮਰੀਜ਼ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਉਨਟਾਰੀਓ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਾਫੀ ਕਮੀ ਆਈ ਹੈ ਤੇ ਇਸੇ ਲਈ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ ਭਰ ਵਿੱਚ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕਰਾਉਣ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਵੀ ਘਟਿਆ ਹੈ।

# **Great Investment Opportunity In The Region of Timmins, ON**

**8 ACRE OF LAND CAN BE SEVERED IN TWO LOTS OF 4 ACRE**

## **Apartments For Sale:**

**4 units 3 bedroom**

**2 units 1 bedroom**

## **1 unit bachelor**



# Asking \$ 550,000 Positive Cash Flow

**For More Details Call: 416-970-5005/647-242-8667**



Jas Toor  
Sales Representative

Sutton

Sutton Group-Realty Experts  
Brokerage\*



## BEST CANADIAN TRUCK & FORKLIFT TRAINING CENTRE

Registered as a Private Career College Under the Private Career College Act. 2005



- ✓ AZ Tractor trailer program
- ✓ Manual transmission & backup training everyday
- ✓ We welcome welfare workers & compensation clients

Forklift  
Re-Certification  
Only \$79.00/-

Open  
Seven  
Days



Karnail  
Singh

416.670.3173 | 905.799.7333  
27 Edvac Dr, Brampton, ON L6S 5X8

ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਉ Free Estimates



**CANADIAN  
GLASS AND WINDOW**

ਵਨਾਈਲ ਅਤੇ ਐਲਮੀਨੀਅਮ ਵਿੱਡੋਜ਼, ਸਟੋਰਮ ਡੋਰ, ਕਲੱਸੀਟ ਡੋਰ ਮਿਰਰਜ਼, ਪੋਰਚ ਐਨਕਲੱਜ਼ਡ, ਮੇਨ ਐਟਰੈਂਸ ਡੋਰ, ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ

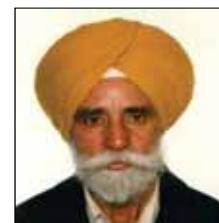
ਅਸੀਂ ਧੇਣ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
24 ਘੰਟੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

**SINGH (TOCHI)**  
416-454-3031  
647-784-8240

Email: tochisangha1@hotmail.com

**UK TRUCK  
TRAINING CENTRE**  
PCC #179958

Registered as a Private Careers College



→ Automatic &  
Manual Trucks  
1 on 1 Training

Air Brake Classes  
Sat & Sun 8:00am to 4:00pm  
Wed & Thu 4:00pm to 11:00pm  
ਜਲ੍ਹੀ ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਬੁਰੀਂਗ

→ Forklift Training



**\$79**  
Recertification  
Counterbalance      Reach Truck

We help in  
Written Test  
& in Finding Jobs

7542 Bath Rd, Mississauga,  
ON L4T 1L2, Off: 905.673.7979

OPEN 7 DAYS

uktruck1@gmail.com

Jitpal Singh Deol  
647-204-1936

20 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

7 ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ | ਗੋਅਰਾਂ ਵਾਲੇ ਟਰੱਕਾ ਦੀ ਸਪੀਸ਼ਲ ਫੇਲਿੰਗ

## Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you

**Dr. Samreet Kaur  
Randhawa**  
General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

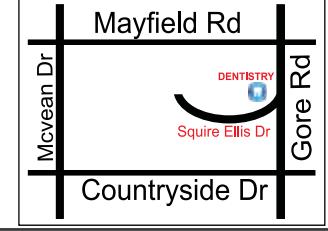
**NEW LOCATION**

10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6

BRAMPTON, ON L6P 4K6

(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)

Tel : 905-794-5111



We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment
- ਸੀਨੀਰੀਅਰ ਡਿਸਕਾਊਂਟ
- ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
- ਐਮਰੌਂਸੀ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES

Invisible Braces ਜਿਵੇਂ ਨਾਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ

Show Your Smile More With Invisible Braces!



**FIRST LOCATION**

DENTISTRY @ BONNIE BRAES

50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2

BRAMPTON, ON L6Y 0Z4

(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL,

JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)

Tel : 905-230-9044

ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ  
ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ  
ਟਿਵਾਣਾ

**Avtar Singh  
Tiwana**  
Sales Representative

416.802.5866



- Free Evaluation of your Property
- Special Packages for First Time Buyer
- Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer
- Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8



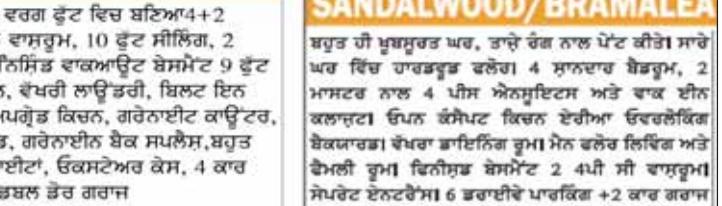
**\$1,399,999**

CASTLEMORE/GOREWAY



**\$1,449,995**

COTTRELLE/HWY50



**\$1,149,000**

SANDALWOOD/BRAMALEA

**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**ASIAN FOOD CENTRE**

**VEGETARIAN FOOD  
HEALTHY EATING**

FRESH & LARGE VARIETY  
Bread, Dairy & Eggs  
Branded Foods  
Fruits & Vegetables  
Beverages & Confectionery  
Grocery & Staples  
Sweet & Samosas

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive  
Etobicoke ON M9V-3Z7  
416-740-3262

21 Lacoste Blvd,  
Brampton, ON L6P 2K2  
905 794-8109

621 Wanless drive, # 122  
Brampton ON L7A 0A9  
905-495-3336

1075 Ceremonial Drive  
Mississauga ON L5R 2Z4  
905-502-1600

80 Pertosa Drive  
Brampton ON L5X-5E9  
905-460-0009

10510 Torbram Road,  
Brampton  
905-790-0030

2120 North park Drive  
Brampton ON L6S 0C9  
905-793-1338

10 Pannahill Dr,  
Brampton  
905 913-8017

# ਉਨਟਾਰੀਓ ਭਰ ਵਿੱਚ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਵੈਕਸੀਨ ਲੱਗ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

## ਆਪਣਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉ। ਆਪਣਾ ਵੈਕਸੀਨ ਲਵਾਉ।

ਹੈਲਥ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਵੈਕਸੀਨ  
ਹਸਪਤਾਲਾਂ, ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰਾਂ,  
ਫਾਰਮੇਸੀਆਂ ਅਤੇ ਵੈਕਸੀਨ ਲਾਉਣ  
ਵਾਲੀਆਂ ਜਨਤਕ ਬਾਂਵਾਂ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ  
ਹਨ। ਅਤੇ ਹਰ ਇਕ ਖੁਰਾਕ ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ  
ਅਸੀਂ ਹੋਰਵਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਅੱਜ ਹੀ [ontario.ca/bookvaccine](http://ontario.ca/bookvaccine)  
'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਅਪੁਆਇੰਟਮੈਂਟ ਬੁੱਕ ਕਰੋ  
ਜਾਂ 300 ਬੋਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ  
1-888-999-6488 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ਇਸ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ  
ਉਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

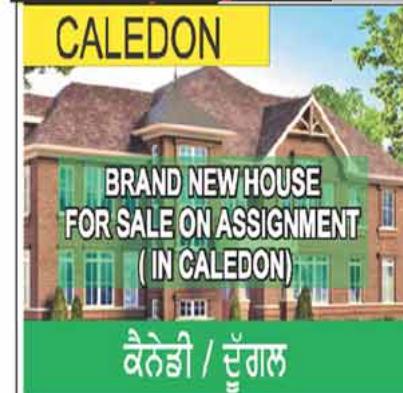
Ontario



Other Realtors only Promise  
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH  
**GUARANTEE**

**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER  
416-371-7777  
j.aujla@rogers.com [www.JagAujsla.com](http://www.JagAujsla.com)  
**RE/MAX**  
(Independently Owned and Operated)  
Off: 905-456-3232  
[www.BramptonTopRelator.com](http://www.BramptonTopRelator.com)

**CALEDON**



**BRAND NEW HOUSE FOR SALE ON ASSIGNMENT (IN CALEDON)**

**\$749,905**

William / Vodden / Main  
3 ਬੈਡਰੂਮ, 2 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਬਹੁਤ  
ਸੋਹਣਾ ਘਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ 2 ਬੈਡਰੂਮਜ਼ ਦੀ  
ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ  
ਨਾਲ, ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਹੀ ਸਾਰਾ ਘਰ  
ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਕੂਲ,  
ਪਲਾਜਾ ਅਤੇ ਬੱਸ ਸਟਪ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹੀ  
ਮਿਟਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ  
ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ।

**BRAMPTON**



**\$1,199,905**

Bramble Rd./Bovaird Dr.  
2600 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ 45 ਫੁੱਟ ਵੀ ਲਾਟ ਦਾ ਫਿਟੈਚ  
ਘਰ, ਭਲ ਭੋਲ ਐਂਟਰੀ, 4 ਬੈਡਰੂਮ, 3 ਬੈਡਰੂਮ ਦੀ  
ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ ਨਾਲ, 2 ਲੱਗੀ,  
ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਲਾ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਰੂਹ ਅਤੇ ਫੁੱਡ ਲੋਕ ਤੋਂ ਹੋਰ  
ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ।

**BRAMPTON**



**\$1,199,905**

Bramble Rd./Bovaird Dr.  
2600 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ 45 ਫੁੱਟ ਵੀ ਲਾਟ ਦਾ ਫਿਟੈਚ  
ਘਰ, ਭਲ ਭੋਲ ਐਂਟਰੀ, 4 ਬੈਡਰੂਮ, 3 ਬੈਡਰੂਮ ਦੀ  
ਫਿਲਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ ਨਾਲ, 2 ਲੱਗੀ,  
ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਲਾ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਰੂਹ ਅਤੇ ਫੁੱਡ ਲੋਕ ਤੋਂ ਹੋਰ  
ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ।



**Chapel Ridge**  
FUNERAL HOME & CREMATION CENTRE

ਭਾਰਤੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਮਾਰਖਮ,  
ਰਿਚਮੰਡ ਹਿੱਲ ਅਤੇ ਸਕਾਰਬਰੋਅ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਇਲਾਕਿਆਂ  
ਲਈ ਵਧੀਆ ਅਧੁਨਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤ ਤੇ  
ਫਿਊਨਰਲ ਸਰਵਿਸ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

- ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ 20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਦੀ ਸਹੂਲਤ
- ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਿੱਖ ਮਹਿਸੂਸਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ
- ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਮਿਸ਼ਨਸਾਗ ਵਿੱਚ ਸਮਸ਼ਾਨ ਘਾਟ ਦੇ ਨਾਲ ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਸਕਾਰਾਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹਾਲ



2 ਘੰਟੇ ਦੇ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੈਕੇਜ ਸਿਰਫ \$4270 ਵਿੱਚ

[ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਕਟ (ਕਫ਼ਣ ਦਾ ਸਮਾਨ ਤੇ ਬੱਕਸ) ਸਾਰੇ ਲੋੜੀਏ ਦਾਸਤਵੇਜ਼ (ਡੈਂਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ) ਸਟਾਫ ਸਹੂਲਤ /  
ਵਾਹਨ ਫੀਸ / ਸਸਕਾਰ ਦੀ ਫੀਸ / ਗਵਾਹੀ ਫੀਸ, ਸਰਕਾਰੀ ਫੀਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਜ਼ਿਮਿਤ ਫੀਸਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ]



ਸਰਕਾਰੀ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ  
ਡਰਾਇਕਟਰ (ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ) :ਸ: **ਹਰਜੀਂਦਰ ਸਿੰਘ ਬਿਲਖੂ**

**647-966-0093**

ਆਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਪਿੰਡੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ਾਹਿਲੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

8911 Woodbine Ave., Markham (ਸਿਰਫ ਹਾਈਵੇ 7 ਤੋਂ 4 ਬਲਾਕ ਦੀ ਦੂਰੀ ਤੇ)  
[info@chapelridgefh.com](mailto:info@chapelridgefh.com) • [www.chapelridgefh.com](http://www.chapelridgefh.com)